

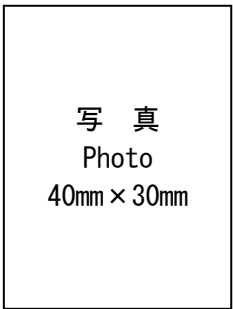
在留資格認定証明書交付申請書
 APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY FOR RESIDENCE

To the Director General of 仙台 Regional Immigration Office

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided

On your photograph, please face forward in front of a black or white background. size of the photo is 4cm x 3cm. It must be less than 3 months old.



Please write your family name in alphabet letters, the way it stands in your passport.

1 国籍・地域 Nationality/Region 2 生年月日 Date of birth 19 年 Year 0 月 Month Δ 日 Day

3 氏名 Name LI, OOO OOO

4 性別 Sex 男・ 女 female / female 5 出生地 Place of birth 中国 吉林省 长春市 6 配偶者の有無 Marital status 有・ 無 Married / Single

7 職業 Occupation 学生 日本における居住地 中国 北京市

Please write in Country and City name.

9 日本における連絡先 Address in Japan 山形県山形市小白川町 1-4-12 国立大学法人山形大学

10 旅券 (1) 番号 P 1 2 3 4 5 6 7 (2) 有効期限 20 年 Δ 月 0 日

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings

Please write in the date you are intending to enter Japan; slight changes will not matter.

Please write in the airport of your entry into Japan.

- I 「教授」 "Professor"
- I 「教育」 "Instructor"
- J 「芸術」 "Artist"
- J 「文化活動」 "Cultural Activities"
- K 「宗教」 "Religious Activities"
- L 「報道」 "Journalist"
- L 「研究(転勤)」 "Research (Transfer)"
- N 「研究」 "Research"
- N 「技術」 "Engineer"
- P 「留学」 "Student"
- U 「その他」 "Others"

12 入国予定年月日 201 年 Δ 月 0 日 13 上陸予定港 成田

14 滞在予定期間 1 年 or 6 ヶ月 15 同伴者の有無 有・ 無

16 査証申請予定地 北京

Please write in the place of your Japanese embassy or consulate where you are going to apply for your visa.

17 過去の出入国歴 (上記で『有』を選択した場合) 有・ 無

If you have been to Japan before, write in the precise and correct numbers of times and duration of the visits. Mistakes will obstruct your getting a Certificate of Eligibility.

Be sure to circle one of these two.

18 過去に日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有・ 無

19 直近の送還歴 (日本国外におけるものを含む。) 有・ 無

20 在日親族 (父、母、配偶者、子、孫、兄弟、姉妹等) 及び同居者

Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) and cohabitants

| 続柄 Relationship | 氏名 Name | 生年月日 Date of birth | 国籍・地域 Nationality/Region | 同居予定 Intended to reside with applicant or not | 就業/学校場所 Place of employment/school | 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number |
|-----------------|---------|--------------------|--------------------------|---|------------------------------------|--|
| | なし | | | はい・いいえ Yes/No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes/No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes/No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes/No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes/No | | |

If you don't have any relatives in Japan, write 'none' in Japanese or English.

*20 については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
 Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study
(1) 名称 山形大学
Name of school _____

(2) 所在地 山形県山形市小白川町 1-4-12 (3) 電話番号 023-628-4927
Address _____ Telephone No. _____

22 修学年数 (小学校~最終学歴) _____ 年
Total period of education (from elementary school to final education) _____ Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
(1) 在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
Doctor 高等学校 中学校 その他 ()
Senior high school Junior high school Others

(2) 学校名 〇〇 大学 (3) 卒業又は卒業見込み年月日 201 年 △ 月 □ 日
Name of the school _____ Date of graduation or expected graduation _____ Year _____ Month _____ Day _____

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)
Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language).)
 試験を受ける証明 Proof by test
(1) 試験の名称 of the test _____
 教育を受ける場所 _____
 科目 _____
 その他 _____
Other _____

25 日本語能力 (高等学校において教育を受ける場合に記入)
Japanese language ability history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school.)
又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
Or the period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
Organism _____
Period from _____ Year _____ Month _____ to _____ Year _____ Month _____

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan
(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
 本人負担 _____ 円 在外経費支弁者負担 80,000 円
Self _____ Yen Supporter living abroad _____ Yen
 在日経費支弁者負担 _____ 円 奨学金 _____ 円
Supporter in Japan _____ Yen Scholarship _____ Yen
 その他 _____ 円
Others _____ Yen

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad
 外国からの携行 _____ 円 外国からの送金 80,000 円
Carrying from abroad _____ Yen Remittances from abroad _____ Yen
(携行者) _____ (携行時期) _____
Name of the individual _____ Date and time of _____
carrying cash _____ carrying cash _____

(3) 経費支弁者 Supporter 李 △△
Please write in precise information about your supporter's occupation. 中国北京市〇〇- 經理 / △△有限公司
Occupation (place of employment) _____ Telephone No. 〇〇〇-△△△
〇〇〇-△△△
Telephone No. 〇〇〇-△△△

④ 年収 5,000,000 円
Annual income _____ Yen
In Japanese currency.

Please write in the name of the university you are enrolled in at present.

Nos. 24 and 25 : Leave blank.

Please write in the sum you are going to get sent monthly.

Don't forget to write in your supporter's telephone number.

Please write in precise information about your supporter's occupation.

In Japanese currency.

(4) 申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan.)

- 夫 Husband
- 妻 Wife
- 父 Father
- 母 Mother
- 祖父 Grandfather
- 祖母 Grandmother
- 養父 Foster father
- 養母 Foster mother
- 兄弟姉妹 Brother / Sister
- 叔父 (伯父)・叔母 (伯母) Uncle / Aunt
- 受入教育機関 Educational institution
- 友人・知人 Friend / Acquaintance
- 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection/pe
- その他 () Others

(5) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金支給機関を選択した場合に記入)
Organization which provide scholarship (Fill in following if the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 Foreign government
- 日本国政府 Japanese government
- 地方自治体 Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 () Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation
- その他 () Others

If, after your enrollment, you will be getting a scholarship, be sure to write this in.

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country
- 日本での進学 Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職 Find work in Japan
- その他 () Others

28 本邦における申請人の監護人 (通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1) 氏名 Name _____ (2) 本人との関係 Relationship with the applicant _____

(3) 住所 Address _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

Nos. 28 : Leave blank.

29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1) 氏名 Name _____ (2) 本人との関係 Relationship with the applicant 受入大学職員

(3) 住所 Address 山形県山形市小白川町1-4-12 国立大学法人 山形大学

電話番号 Telephone No. 023-628-4927 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人 (代理人) の署名 / 申請書作成年月日。 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後、署名欄 (代理人) が変更箇所を訂正し、署名すること。 In cases where the applicant (representative) corrects the name on the application form up until submission of this application, the name.

Leave blank.

次者 Agent or other _____

(1) 氏名 Name _____ (2) 住所 Address _____

(3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs _____ 電話番号 Telephone No. _____